

## **ADVERTÊNCIAS FUNDAMENTAIS PARA A SEGURANÇA**

---

- O aparelho não pode ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com experiência e conhecimento insuficientes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas para utilizar o aparelho de modo seguro por uma pessoa.
- As crianças devem ser controladas para que não brinquem com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção a serem feitas pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhar a máquina na água para limpá-la.
- Este aparelho destina-se exclusivamente ao uso doméstico. Não é previsto o uso em: espaços utilizados como cozinhas para o pessoal de lojas, escritórios e outros locais de trabalho, unidades de turismo rural, hotéis, motéis e outras estruturas de alojamento, quartos para alugar.
- Em caso de danos à ficha ou ao cabo de alimentação, a substituição dos mesmos deverá ser feita somente pela Assistência Técnica De'Longhi, de modo a evitar qualquer tipo de risco.

### **SOMENTE PARA MERCADOS EUROPEUS:**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos desde que sob supervisão ou se receberam instruções referentes a utilização do aparelho de modo seguro e se compreenderam os perigos envolvidos. As operações de limpeza e de manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças a menos que tenham uma idade superior a 8 anos e operem sob supervisão. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance das crianças de idade inferior a 8 anos.
- O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou conhecimento necessário, desde que sob supervisão, ou após terem sido instruídas sobre a utilização segura do aparelho e sobre os perigos relacionados ao mesmo.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Desligar sempre o aparelho da alimentação se deixado sem supervisão e antes de montar, desmontar e limpar o mesmo.



As superfícies que indicam este símbolo se tornam quentes durante a utilização (o símbolo aparece somente em alguns modelos).

## AVISOS DE SEGURANÇA



**Perigo! A não observância causa ou pode causar lesões provocadas por choque eléctrico com perigo para a vida.**

Como a máquina funciona por meio de corrente eléctrica, não se exclui a possibilidade de provocar choques eléctricos.

Respeitar, portanto os seguintes avisos sobre a segurança:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certificar-se sempre de que o acesso à tomada eléctrica esteja desimpedido, para que a ficha possa ser desligada em caso de necessidade.
- Se desejar retirar a ficha da tomada, pegar directamente a ficha. Jamais puxar o cabo para não danificá-lo.
- Para desconectar completamente a máquina, retirar a ficha da tomada.
- Em caso de avaria no aparelho, não tentar repará-lo. Desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e procurar a Assistência Técnica.
- Antes de qualquer operação de limpeza, desligar a máquina, tirar a ficha da tomada e esperar até que a máquina esfrie.



**Atenção: A não observância pode ser ou é causa de lesões ou danos ao aparelho.**

Conservar o material de embalagem (sacos plásticos, poliestireno expandido) longe do alcance das crianças.



**Perigo de Queimaduras! A não observância causa ou pode causar queimaduras.**

Esta máquina produz água quente e durante seu funcionamento pode ocorrer a formação de vapor d'água.

Prestar atenção para não entrar em contacto com respingos de água ou vapor quente.

### Finalidade de utilização

Esta máquina foi concebida para a preparação de café e para aquecer bebidas.

Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e, portanto, perigoso. O fabricante não é responsável pelos danos derivantes de uso impróprio do aparelho.

### Instruções de utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar a máquina. O desrespeito destas instruções pode provocar lesões e danos à máquina. O fabricante não é responsável por danos decorrentes do descumprimento destas instruções para a utilização.



#### Nota:

Guardar cuidadosamente estas instruções. Caso a máquina seja cedida a outras pessoas, a mesma deverá estar acompanhada por estas instruções para o uso.

### Inspecção da máquina

Após ter tirado da embalagem, verificar a integridade da máquina e a presença de todos os acessórios. Não utilizar a máquina em caso de danos evidentes. Procurar a Assistência Técnica De'Longhi.

### DESCRIÇÃO DA MÁQUINA

(pág. 3 - A)

- A1. Suporte para chávenas/Escalda-chávenas
- A2. Inserir o depósito de leite/dispensador de água
- A3. Interruptor geral ON/OFF
- A4. Alojamento conector do cabo de alimentação
- A5. Duche da caldeira/Grupo infusor
- A6. Alojamento do reservatório de água
- A7. Tampa do reservatório de água
- A8. Reservatório de água com alojamento para filtro de água
- A9. Indicador de esgotamento de água
- A10. Bandeja de gotejamento
- A11. Indicador de nível de água máximo da bandeja de gotejamento
- A12. Bandeja de apoio das chávenas
- A13. Compartimento para copo latte macchiato/caffelatte deslizante
- A14. Botão escalda-chávenas

### Descrição do painel de controlo (B)

(pág. 3 - B)

- B1. Botão ON/Stand-by
- B2. Indicador luminoso ON/Stand-by
- B3. Botão de distribuição de 1 chávena
- B4. Indicador luminoso "temperatura OK"/distribuição de 1 chávena
- B5. Botão de distribuição de 2 chávenas
- B6. Indicador luminoso "temperatura OK"/distribuição de 2 chávenas
- B7. Botão de distribuição de água quente
- B8. Indicador luminoso de distribuição de água quente
- B9. Botão de distribuição de cappuccino/leite quente
- B10. Indicador luminoso "temperatura OK"/ distribuição de cappuccino/ leite quente
- B11. Botão de distribuição de latte macchiato/leite quente
- B12. Indicador luminoso "temperatura OK"/ distribuição de latte macchiato/ leite quente

### Descrição dos acessórios

(pág. 2 - D)

- C1. Compartimento porta-filtro
- C2. Filtro creme de 1 café

- C3. Filtro creme de 2 cafés
- C4. Filtro creme de sachês EDE
- C5. Cabo de alimentação (removível)
- C6. Medidor de doses/calçador
- C7. Dispensador de água extraível
- C8. Tiras de teste para detecção de dureza da água (Total hardness test)
- C9. Descalcificador
- C10. Filtro purificador de água

## Descrição do depósito de leite

(pág. 2 - D)

- D1. Tampa do montalatte
- D2. Botão CLEAN
- D3. Tubo de distribuição de leite
- D4. Tubo de recolha de leite
- D5. Depósito do leite

## INSTALAÇÃO DO APARELHO



Ao instalar a máquina as seguintes advertências de segurança devem ser observadas:

- A eventual penetração de água no aparelho pode danificá-lo. Não posicionar a máquina próximo a torneiras ou pias.
- O aparelho pode ser danificado se a água presente no seu interior congelar. Não instalar a máquina em um ambiente onde a temperatura possa ficar abaixo do ponto de congelamento.
- Coloque o cabo de alimentação de modo que não seja danificado por arestas cortantes ou pelo contacto com superfícies quentes (por exemplo, chapas eléctricas).
- O aparelho emite calor para o espaço que o rodeia. Após ter posicionado a máquina sobre a superfície de trabalho, verificar se há um espaço livre de pelo menos 3 cm entre as superfícies da mesma, as partes laterais e a traseira, e um espaço livre de pelo menos 15 cm acima da máquina de café.

## Conexão do aparelho



Certificar-se que a tensão da rede eléctrica corresponda àquela indicada na placa de dados no fundo da máquina.

Inserir o conector do cabo de alimentação no alojamento na parte traseira da máquina (Fig. 1); em seguida, inserir a ficha na tomada. Conectar a máquina somente a uma tomada com aterramento, instalada de acordo com as regras técnicas e que tenha uma capacidade mínima de 10A.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, proceder à substituição da tomada por outro tipo adequado, por pessoal qualificado.

## ENCHIMENTO DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA

1. Retirar o reservatório de água e enchê-lo com água fresca e limpa, tendo o cuidado para não ultrapassar a indicação MAX (fig. 2).
2. De seguida, colocar o reservatório na máquina (fig. 3).



Jamais ligar a máquina sem água no reservatório ou sem este último.

## ANTES DE COLOCAR A MÁQUINA EM FUNCIONAMENTO

1. Inserir o porta-filtro na máquina: para um correcto acoplamento, alinhar o punho do porta-filtro ao símbolo OPEN (fig. 4) e rodar o manípulo para a direita até alinhar na posição CLOSE (fig. 5);
2. Ligar o aparelho pressionando na pos. I O interruptor geral I/O na parte traseira: o aparelho executa um autodiagnóstico sinalizado pelo piscar intermitente dos indicadores luminosos;
3. Terminado o autodiagnóstico, o indicador luminoso de “distribuição de água quente” (B8) pisca enquanto o outro estiver desligado: o aparelho indica que é necessário inserir o distribuidor de água quente (fig. 6);
4. Posicionar por baixo do distribuidor um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 7);
5. Pressionar o botão “água quente” : a distribuição inicia e para automaticamente;



Se os indicadores luminosos e piscarem, pressionar o botão .

6. Para enxaguar os circuitos internos da máquina, colocar um recipiente por baixo do distribuidor de café (fig. 8) e pressionar o botão . Repetir esta operação por 5 vezes;
7. De seguida, proceder ao enxaguamento do circuito “vapor”: Colocar um recipiente por baixo do distribuidor de água quente (fig. 7) e pressionar o botão . Repetir esta operação por 5 vezes. (Encher o reservatório se necessário).



**Nota : o enxaguamento do circuito interno é aconselhado também no caso prolongado de não utilização do aparelho.**

## ATIVAÇÃO DO FILTRO PURIFICADOR

Alguns modelos são fornecidos com o filtro purificador (C10): se o seu modelo não estiver equipado, recomendamos que o adquira no centro de serviço autorizado De'Longhi.

Para uma utilização correcta do filtro, siga as instruções abaixo.

1. Retirar o filtro da embalagem;
2. Rodar o disco do calendário (Fig. 8) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.

**i Nota:**

o filtro tem uma duração de dois meses, se o aparelho for usado normalmente, se ao invés, a máquina permanecer sem utilização com o filtro instalado, tem uma duração de 3 semanas no máximo.

3. Para activar o filtro, verter água da torneira no orifício do filtro, como mostrado na figura, até que a água flua nas aberturas laterais por mais de um minuto (fig. 9);
4. Retirar o reservatório (encher de água se necessário);
5. Inserir o filtro no dispensador de água e mergulhá-lo completamente por cerca de dez segundos, inclinando-o e pressionando-o ligeiramente para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 10);
6. Inserir o filtro no seu alojamento (fig. 11) e pressionar para baixo, de seguida fechar o dispensador com a tampa e colocá-lo novamente na máquina.

Agora o filtro está activado, e pode prosseguir com o uso da máquina.

## DEFINIÇÕES DO MENU

Para aceder ao menu, certifique-se de que o aparelho está em modo stand-by, pressione simultaneamente os botões  e  até que pisque o indicador luminoso de ON/Stand-by (B2): o aparelho está em modo de programação. Proceder à configuração da máquina da forma desejada; para sair do menu de programação, pressionar o botão .

### Definição da temperatura

Se desejar modificar a temperatura da água com a qual é distribuída o café, proceda do seguinte modo:

1. Aceder ao menu de programação;
2. Pressionar o botão  e mantê-lo pressionado até acender os indicadores luminosos referentes à temperatura desejada (consulte "Tabela de regulação da temperatura e stand-by", após o próximo parágrafo);
3. Soltar o botão quando os indicadores luminosos referentes à selecção desejada acenderem;
4. De seguida pressionar o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

### Ajustar o Stand-by

Se o aparelho não for utilizado por um certo período de tempo (diferente consoante cada modelo), desliga-se automaticamente (o indicador luminoso ON/Stand-by desliga-se).

É possível definir o desligar automático para garantir que o aparelho se desliga depois de um determinado período de tempo. Proceder da seguinte forma:

1. Aceder ao menu de programação;

2. Pressionar o botão  e mantê-lo pressionado até acender os indicadores luminosos referentes ao intervalo de não utilização desejado (consultar a tabela);
3. Soltar o botão, quando os indicadores luminosos referentes à selecção desejada acenderem;
4. De seguida pressionar o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

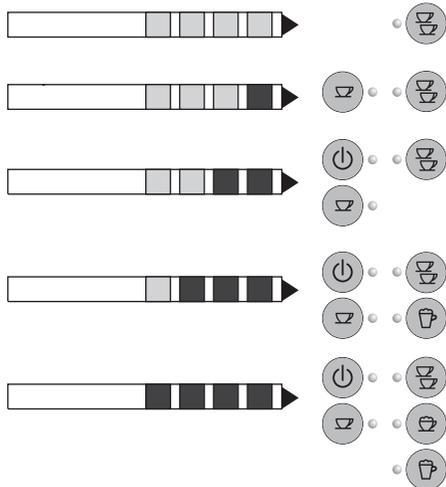
Temperatura	Indicador luminoso correspondente	Stand-by após
Baixa	 • 	15 minutos
Média	 •   • 	75 minutos
Alta	 •   •   • 	3 horas

### Definir a dureza da água

Os indicadores luminosos que sinalizam a necessidade de descalcificar o aparelho, acendem-se após um período de funcionamento pré-determinado, que depende da dureza da água.

Querendo, é possível programar a máquina com base na dureza real da água da rede, nas várias regiões, tornando-se assim menos frequente a operação de descalcificação. Proceder da seguinte forma:

1. Retirar da embalagem, a tira de teste fornecida "TOTAL HARDNESS TEST" (C8);
2. Mergulhar a tira completamente num copo de água por um segundo;
3. Retirar a tira da água e agitá-la levemente. Após cerca de um minuto formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadrados de cor vermelha, dependendo da dureza da água (4 quadrados vermelhos = água muito dura);
4. Aceder ao menu de programação;
5. Uma vez detectado o resultado da tira, pressionar e manter pressionado o botão "água quente"  até que os indicadores luminosos acendam, conforme a seguinte tabela;



6. Soltar o botão, quando os indicadores luminosos referentes à dureza da água detectada acenderem;
7. De seguida pressionar o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

**i Nota:**

Caso se utilize correctamente o filtro purificador, definir a máquina num nível de dureza menor do que aquele detectado pela tira de teste.

### LIGAR E STAND-BY

Quando o interruptor geral está na pos. I, ligar e desligar (stand-by) o aparelho pressionando o botão . O aparelho desliga-se automaticamente (stand-by) depois de um certo período de tempo (ver secção "Ajustar o Stand-by")

### PREPARAR O EXPRESSO COM O CAFÉ MOÍDO

1. Inserir o filtro para café moído (C2 ou C3) no porta-filtro (fig. 12). Utilizar o filtro  se desejar fazer um café ou o filtro  se desejar fazer 2 cafés.
2. Caso se deseje preparar somente um café, encher o filtro com café moído utilizando o medidor raso, cerca 7g (fig. 13). Se ao invés se quer preparar dois cafés, encher o filtro com duas medidas rasas de café moído (cerca de 7+7 g). Encher o filtro aos poucos para evitar que o café moído derrame.

**! Atenção:**

atenção: para um funcionamento correcto, antes de encher o filtro com café moído, certificar-se que não haja resíduos de pó de café do procedimento anterior.

3. Distribuir uniformemente o café moído e pressioná-lo levemente com o calcador (fig. 14).

É muito importante calcar o café moído para obter um bom café expresso. Se pressionar muito, o café pode vazar lentamente e o café sairá forte. Ao invés, se pressionar pouco, o café pode vazar rapidamente e o café sairá leve.

4. Retirar qualquer excesso de café da borda do porta-filtro e ajustá-lo à máquina: para um correcto acoplamento, alinhar o punho do porta-filtro ao símbolo  OPEN (fig. 4), ajustar o porta-filtro e rodar o manípulo para a direita, até que alinhe à posição  CLOSE (fig. 5);
5. Posicionar a(s) chávena(s) por baixo dos bicos do porta-filtro (fig. 15). É aconselhável aquecer as chávenas antes de fazer o café, molhando-as com um pouco de água quente.
6. Certificar que os indicadores luminosos referentes aos botões de distribuição de café estão acesos, e em seguida, pressionar o botão de distribuição ( ou ): o aparelho executa e para automaticamente.

**i Nota:**

- Enquanto a máquina está a preparar o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento, pressionando o botão de distribuição carregado anteriormente.
- Uma vez terminada a distribuição, se desejar, pode aumentar a quantidade de café na chávena, basta pressionar e manter pressionado (por 3 segundos) o botão de distribuição carregado anteriormente. Para desencaixar o porta-filtro, rodar o manípulo da direita para a esquerda.

**! Perigo de Queimaduras!**

Para evitar respingos, jamais desencaixar o porta-filtro enquanto a máquina está em distribuição e aguardar alguns segundos depois desta terminar.

### COMO PREPARAR O EXPRESSO COM OS SACHÊS

**i Nota:**

utilizar sachês que respeitem os padrões ESE (Easy Serving Espresso), cuja marca é indicada nas embalagens.



O padrão ESE é um sistema aceite pelos maiores produtores de sachês e permite preparar um café expresso de modo simples e limpo.

1. Inserir o filtro para café moído (D4 ) no porta-filtro;
2. Inserir o sachê centralizando-o o melhor possível em cima do filtro (fig. 16). Seguir sempre as instruções indicadas na embalagem do sachê para posicionar correctamente o mesmo no filtro;

3. Seguir as instruções do ponto 4 do parágrafo anterior, tendo em mente que é possível distribuir um café de cada vez;

## PROGRAMAR A QUANTIDADE DE CAFÉ NA CHÁVENA

A máquina está definida de fábrica para distribuir as quantidades standard. Caso se deseje modificar essa quantidade, proceder do seguinte modo:

1. Colocar uma chávena por baixo dos bicos distribuidores de café;
2. Pressionar o botão que se deseja programar  ou  e mantê-lo pressionado. A máquina inicia a distribuição do café;
3. Assim que se alcançar a quantidade desejada de café na chávena, soltar o botão: a distribuição para.

A esta altura, a máquina é reprogramada de acordo com a nova quantidade.

## ESCALDA-CHÁVENAS (fig. 17)

O escalda-chávenas activa-se pressionando o botão : deixar as chávenas sobre o escalda-chávenas até que estejam quentes. Isto é útil para obter um café quente.

## PREPARAÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE

### **Nota!**

- Para evitar obter um leite com pouca espuma, ou com bolhas grandes, limpar sempre a tampa do montalatte (D1) ea conexão do reservatório do leite/distribuidor de água (A2) conforme descrito no parágrafo "limpeza do reservatório do leite" da pág. 81 e 83 e "limpeza da conexão do reservatório do leite/distribuidor de água" da pág. 83.

## Encher e encaixar o recipiente de leite

1. Retirar a tampa (D1- fig. 18);
2. Encher o recipiente de leite (D5) com uma quantidade suficiente de leite, sem exceder a quantidade máxima de 0,5 l (fig. 19). Ter em atenção que cada entalhe impresso no lado do recipiente corresponde a 100 ml de leite;

### **Nota!**

- Para obter uma espuma mais densa e homogénea, é necessário utilizar leite magro ou meio-gordo à temperatura frigorífica (cerca de 5° C).
3. Certificar-se que o tubo de recolha do leite(D4) está bem colocado no acoplamento na parte de inferior da tampa do reservatório do leite (fig.20);
  4. Colocar novamente a tampa no recipiente de leite;
  5. Remover o distribuidor de água quente (fig. 21);

6. Encaixar empurrando o recipiente de leite para a conexão (A2) (fig. 22);
7. Configurar a máquina para fazer café (consultar a secção "Como preparar o expresso");
8. Colocar a chávena para o cappuccino ou o copo para o Latte Macchiato por baixo do distribuidor de café e posicionar o distribuidor de leite (fig. 23). Caso se utilize uma chávena ou copo alto, utilizar o espaço do suporte do copo, tal como ilustrado na fig. 24);
9. Variar a regulação da espuma de acordo com a quantidade de espuma desejada e do tipo de leite utilizado (fig. 25);

**Parar preparar CAPPUCCINO:**pressionar o botão .

**Parar preparar LATTE MACCHIATO:**pressionar o botão .

9. Depois de sair o leite espumado, a máquina prepara o café.

### **Nota:**

- Para obter um cappuccino muito quente, recomenda-se pressionar o botão CLEAN para escaldar as condutas do montalatte (consultar o parágrafo seguinte).
- Para a preparação de cappuccino ou de latte macchiato, o aparelho executa 2 distribuições: primeiro o leite, e em seguida o café. Caso se deseje interromper a distribuição em curso, pressionar o botão carregado anteriormente.
- Uma vez terminada a distribuição, se desejar, pode aumentar a quantidade de café na chávena, basta pressionar e manter pressionado (por poucos segundos) o botão referente à preparação em curso.
- Não deixar o recipiente de leite fora do frigorífico: quanto mais sobe a temperatura do leite (ideal de 5° C), pior é a qualidade da espuma.

## Limpeza do dispositivo montalatte com o botão CLEAN

Após cada utilização do leite, efectuar a limpeza para eliminar os resíduos de leite, procedendo deste modo:

1. Deixar o recipiente de leite inserido na máquina (sem necessidade de esvaziar o recipiente de leite);
2. Posicionar uma chávena ou outro recipiente por baixo do tubo de distribuição do leite espumado;
3. Pressionar o botão "CLEAN" (fig. 26) e mantê-lo pressionado: os indicadores luminosos  e  piscam. Quando os indicadores luminosos param de piscar e o aparelho volta a estar pronto para uso, soltar o botão "CLEAN": o vapor limpa os circuitos internos do montalatte.

## Programar a quantidade de café e de leite na chávena para o cappuccino ou leite

A máquina está definida de fábrica para distribuir as quantidades standard. Caso se deseje modificar essa quantidade, proceder do seguinte modo:

1. Colocar uma chávena por baixo dos bicos distribuidores de café e por baixo do tubo de distribuição do leite;
2. Pressionar o botão referente à preparação com leite que se deseja programar e mantê-lo pressionado. Depois, a qualquer momento, a máquina inicia a distribuição do leite;
3. Assim que se alcançar a quantidade desejada de leite na chávena, soltar o botão: a distribuição do leite para.
4. Programar a quantidade de café na chávena, proceder conforme efectuado para a quantidade de leite;
5. A programação é confirmada pelos indicadores luminosos que piscam por 3 segundos.

A esta altura, a máquina está reprogramada de acordo com a nova quantidade de leite e de café.

## DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA QUENTE E VAPOR



### **Atenção! Perigo de Queimaduras.**

Não deixar a máquina sem vigilância contínua quando sair a água quente. O distribuidor escalda-se durante a distribuição pelo que terá apenas de agarrar no punho.

### Distribuição de água quente

1. Controlar que o distribuidor de água quente esteja correctamente encaixado (fig. 6);
2. Colocar uma chávena por baixo do distribuidor (o mais próximo possível para evitar respingos).
3. Pressionar o botão  (B9): o indicador luminoso referente pisca, e o aparelho inicia a distribuição de água quente;
4. A máquina para automaticamente a distribuição.



### **Nota!**

- Para interromper manualmente a distribuição da água quente pressionar o botão .

## Alterar a quantidade de água distribuída automaticamente

Caso se deseje modificar a quantidade definida de fábrica, proceder do seguinte modo:

1. Colocar uma chávena por baixo do distribuidor;
2. Manter o botão pressionado .
3. Soltar o botão quando a água quente na chávena atingir o nível desejado. A programação é confirmada pelo piscar dos indicadores luminosos por três segundos.

A esta altura, a máquina está reprogramada de acordo com a nova quantidade.

## Distribuição de vapor

1. Controlar que o distribuidor de água quente esteja correctamente encaixado (fig. 6);
2. Encher o depósito com o líquido a ser aquecido ou espumado, imergindo o distribuidor de vapor no líquido;
3. Pressionar duas vezes o botão  (B7): o indicador luminoso respectivo pisca e o aparelho inicia a distribuição de vapor;
4. Alcançada a temperatura desejada, interromper o vapor pressionando o mesmo botão. (Recomenda-se a não distribuir vapor por mais de 3 minutos seguidos).



### **Atenção!**

Interromper sempre a distribuição de vapor antes de retirar o depósito com o líquido, para evitar queimaduras provocadas pelos respingos.

## Limpeza do distribuidor de vapor/água quente após a utilização

Limpar o distribuidor após cada utilização, de modo a evitar que se depositem resíduos de leite ou que se obstrua.

1. Colocar um recipiente por baixo do cappuccinador, pressionar o botão  e deixar fluir um pouco de água (fig. 7);  
Em seguida, interromper a distribuição de água quente pressionando o botão novamente .
2. Aguardar alguns minutos que o cappuccinador arrefeça; em seguida, extrair a distribuição de água quente;
3. Controlar que o orifício do cappuccinador não esteja obstruído;
4. Lavar cuidadosamente cada elemento do distribuidor com uma esponja e água tépida;
5. Recolocar o distribuidor.

## LIMPEZA

### Limpeza da caldeira

As seguintes partes da máquina devem ser limpas periodicamente:

- o circuito interno da máquina;
- a bandeja de gotejamento (A10)
- os filtros de café (C2, C3 e C4);
- o duche da caldeira (A5);
- o dispensador de água (A8);
- o recipiente de leite (D);
- o distribuidor de água quente (C7) conforme indicado no parágrafo precedente;
- a conexão de água quente/vapor (A2).



### **Atenção!**

- Para a limpeza da máquina não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool.
- Nenhum dos componentes do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar louça, à excepção do recipiente de leite (D).
- Não utilizar objectos metálicos para remover sujidades e depósitos de café, porque podem arranhar as superfícies metálicas ou plásticas.

### Limpeza do circuito interno da máquina

Para períodos de não utilização superiores a 3/4 dias é altamente recomendável, antes de a utilizar, ligá-la e executar o enxaguamento dos circuitos internos conforme indicado nos números 4 e 5 do parágrafo "Antes de colocar a máquina em funcionamento"

### Limpeza da bandeja de gotejamento



#### Atenção!

A bandeja de gotejamento é fornecida de um indicador flutuante (de cor vermelha) do nível da água contida. Antes que esse indicador comece a projectar da bandeja de apoio das chávenas, é necessário esvaziar a bandeja e limpá-la, caso contrário, a água pode transbordar e danificar a máquina, o plano de apoio ou a área circundante.

1. Remover a bandeja (fig. 27);
2. Remover a grelha de apoio das chávenas, eliminar a água e (fig. 28) e limpar a bandeja com um pano: em seguida, montar novamente a bandeja de gotejamento.
3. Recolocar em seguida a bandeja de gotejamento.

### Limpeza dos filtros de café

Limpar regularmente os filtros de café, lavando-os com água corrente. Verificar que os orifícios não estejam obstruídos, caso contrário limpá-los com a ajuda de um alfinete (fig. 29).

### Limpeza do duche da caldeira

A cada 200 entregas de café, proceder ao enxaguamento do duche da caldeira, fornecendo o duche da caldeira cerca de 0,5l de água (pressionar o botão respectivo à distribuição de café sem utilizar o pó de café).

### Limpeza do dispensador de água

1. Limpar periodicamente (cerca de uma vez por mês) e em cada substituição do filtro purificador (C10- se previsto) o dispensador de água com um pano húmido e um pouco de detergente suave;
2. Remover o filtro (se presente) e lavá-lo com água corrente;

3. Recolocar o filtro (se previsto), encher o dispensador com água limpa e recolocar o dispensador;
4. (Apenas para os modelos com filtro purificador) Distribuir 100ml de água.

### Limpeza do recipiente de leite

Limpar o recipiente de leite depois de cada preparação do leite, conforme descrito de seguida:

1. Retirar a tampa;
2. Puxar o tubo de distribuição de leite e o tubo de recolha (fig. 30);
3. Puxar o cursor tirando-o para fora (fig. 31);
4. Lavar cuidadosamente todos os componentes com água quente e detergente suave. **É possível lavar na máquina de lavar louça todos os componentes, embora colocando-os na prateleira superior da máquina de lavar louça.** Prestar especial atenção que no interior dos orifícios e ranhura situado na ponta fina do cursor não permaneçam resíduos de leite;
5. Verificar ainda que o tubo de recolha e o tubo de distribuição não estejam obstruídos com resíduos de leite;
6. Montar novamente o cursor, o tubo de distribuição e o tubo de recolha do leite;
7. Colocar novamente a tampa no recipiente de leite.

### Limpeza da conexão de água quente/vapor

Limpar a conexão após cada preparação de leite, com uma esponja, removendo os resíduos de leite depositados sobre as juntas (fig. 32).

### DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando no painel de controlo piscar o indicador luminoso .



#### Atenção!

- Antes da utilização, ler as instruções e o rótulo do descalcificante, descrito na embalagem do mesmo.
- Recomenda-se a utilizar somente descalcificante De'Longhi. A utilização de descalcificante não adequado, assim como a descalcificação não realizada regularmente, pode levar à ocorrência de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

1. Esvaziar completamente o dispensador de água e retirar o filtro purificante (se presente) Encher o dispensador com a solução descalcificante, obtida através da diluição do descalcificante na água com base nas indicações fornecidas na embalagem.
2. Inserir o distribuidor de água quente (fig. 6);

3. Colocar um recipiente por baixo do duche da caldeira e outro por baixo do distribuidor de água quente (fig. 33) e certificar-se que a bandeja de gotejamento esteja vazia e correctamente inserida;
4. Pressionar simultaneamente os botões  e  : acende-se o indicador luminoso  (o indicador luminoso pisca caso o distribuidor de água quente não esteja inserido);
5. Pressionar o botão . A descalcificação é assinalada pelos leds que se alternam em sequência. O programa de descalcificação efectua automaticamente toda uma série de distribuições do duche da caldeira e do distribuidor de água quente e faz uma pausa para remover os resíduos de calcário de dentro da máquina de café;
6. Uma vez terminada a solução descalcificante, acende-se o indicador luminoso  indicando que é necessário efectuar dois enxaguamentos;
7. Para eliminar os resíduos da solução, eretir o dispensador de água, esvaziá-lo, lavá-lo com água corrente, enchê-lo até ao nível MAX com água limpa, recolocar o filtro (se removido anteriormente) e inserir na máquina o dispensador de água;
8. Pressionar o botão  : inicia o enxaguamento e todos os leds piscam em sequência;
9. Quando o reservatório está vazio, é necessário proceder com o segundo enxaguamento: esvaziar os recipientes e reposicioná-los por baixo do duche da caldeira e do distribuidor de água quente;
10. Pressionar o botão  : inicia o enxaguamento e todos os leds piscam em sequência;
11. O enxaguamento termina quando o reservatório está vazio: enxaguar, encher o reservatório e recolocá-lo;
10. O indicador luminoso  acende-se: pressionar o botão respectivo: a distribuição inicia e para automaticamente.

O aparelho está pronto a ser utilizado.

### **Nota!**

- Se o ciclo de descalcificação não terminar correctamente (isto é, ausência de fornecimento de energia eléctrica) recomenda-se a repetir o ciclo;
- As reparações na máquina de café em relativos aos problemas de calcário não estão cobertos pela garantia se a descalcificação acima referida não for realizada regularmente.

Pressão:	15 bar
Capacidade do dispensador de água:	1 L
Comprimento do fio de alimentação:	1200 mm
Peso:	7 kg



O aparelho está em conformidade com as seguintes directivas CE:

- Directiva Stand-by 1275/2008.
- Os materiais e os objectos destinados ao contacto com produtos alimentícios estão em conformidade com as prescrições do regulamento Europeu 1935/2004.

### ELIMINAÇÃO

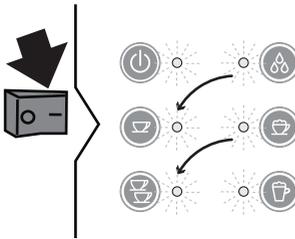
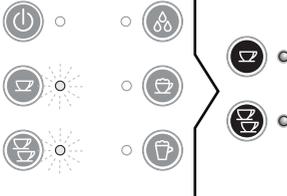
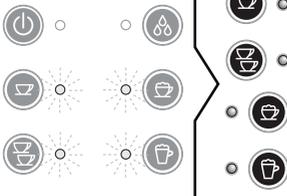


Não elimine o aparelho junto com os detritos domésticos e entregue-o num centro de recolha diferenciada oficial.

### DADOS TÉCNICOS

Tensão de rede:	220-240V~50/60Hz
Potência absorvida:	1450W
Dimensões LxAxP:	305x275x320 mm
Thermoblock:	Aço Inox/Alumínio

## SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS

INDICADORES LUMINOSOS	FUNCIONAMENTO	SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS
	<p>Ligar o interruptor geral ON/OFF, posicionado na parte traseira do aparelho.</p>	<p>O aparelho executa um autodiagnóstico sinalizado pelo piscar intermitente do indicador luminoso;</p>
	<p>O aparelho está ligado: nenhum acessório está ligado à conexão A2.</p>	<p>O aparelho está a aquecer para fazer café: quando os indicadores luminosos de distribuição de 1 ou 2 chávenas param de piscar, o aparelho atingiu a temperatura ideal para fazer café.</p>
	<p>O aparelho está ligado: distribuidor de água quente D7 está ligado à conexão A2.</p>	<p>O aparelho está a aquecer para fazer café ou para distribuir água quente: quando os indicadores luminosos de distribuição de 1 ou 2 chávenas e o indicador luminoso de distribuição de água quente param de piscar, o aparelho atingiu a temperatura ideal para fazer café ou água quente.</p>
	<p>O aparelho está ligado: o recipiente de leite (D) está ligado à conexão A2.</p>	<p>O aparelho está a aquecer para fazer café, cappuccino ou latte macchiato: quando os indicadores luminosos de distribuição de 1 ou 2 chávenas de café, o indicador luminoso de cappuccino e o indicador luminoso de latte macchiato param de piscar, o aparelho atingiu a temperatura ideal para fazer café, cappuccino ou latte macchiato.</p>
	<p>O aparelho mantém-se inutilizado por alguns minutos ou é pressionado o botão ON/STAND-BY.</p>	<p>O aparelho está em STAND-BY: para voltar a ligá-lo, pressionar o botão . O intervalo de tempo antes do intervalo do stand-by é ajustável: ver secção "Regular o intervalo de Stand-by".</p>
	<p>O reservatório está vazio ou o aparelho não consegue distribuir.</p>	<p>Consultar a secção "Resolução de problemas" (pág. 86).</p>

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Abaixo estão algumas possíveis avarias.

Se o problema não puder ser resolvido, como descrito, deverá entrar em contacto com a Assistência Técnica.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	RESOLUÇÃO
A máquina não acende	O cabo de alimentação não está inserido correctamente	Verificar que o conector do cabo de alimentação esteja inserido no alojamento na parte traseira do aparelho; em seguida, verificar que a ficha está devidamente ligada à tomada
Não sai mais café expresso	Falta de água no dispensador	Encher o dispensador de água
	Os furos de saída do café do porta-filtro estão tapados	Limpar os furos dos bicos do porta-filtro
	O duche da caldeira expresso está obstruído	Efectuar a limpeza conforme indicado no parágrafo «Limpeza do duche da caldeira»
	Calcário no interior do circuito hidráulico	Realizar a descalcificação como indicado no parágrafo dedicado da secção Café Expresso
	O reservatório está mal inserido e a válvula no fundo não está aberta	Pressionar levemente o reservatório de modo a abrir a válvula em seu fundo
O café expresso pinga das bordas do porta-filtro e não através dos furos	O porta-filtro está mal inserido ou está sujo	Encaixar o porta-filtro correctamente e rodá-lo até ao fim com força
	A guarnição da caldeira de expresso perdeu elasticidade ou está suja	Substituir a guarnição da caldeira de expresso recorrendo a um Centro de Assistência
	Os furos dos bicos do porta-filtro estão tapados	Limpar os orifícios dos bicos.
O porta-filtro não se encaixa no aparelho	O filtro tem demasiado café	Utilizar o medidor fornecido, e certificar-se de usar o filtro correcto para o tipo de preparação.
Ruído elevado da bomba	O dispensador de água está vazio	Encher o dispensador
	O dispensador está mal inserido e a válvula no fundo não está aberta	Pressionar levemente o dispensador de modo a abrir a válvula em seu fundo
O creme do café é claro (desce rapidamente do bico)	O café moído não está bem pressionado	Aumentar a pressão do café moído
	A quantidade de café moído é escassa	Aumentar a quantidade de café moído
	A moagem do café é grossa	Utilizar somente café moído para máquinas de café expresso
	A qualidade do café moído não é do tipo correcto	Mudar a qualidade do café moído
Após a distribuição do café, o filtro mantém-se ligado ao duche da caldeira		Recolocar o porta-filtro, em seguida removê-lo.

Após a distribuição do café, o filtro mantém-se ligado ao duche da caldeira	A tampa do recipiente de leite (D1) está sujo	Limpar a tampa do leite conforme descrito na secção “Limpeza do recipiente de leite”.
O leite tem bolhas grandes ou respinga do tubo de distribuidor de leite (D3) ou tem pouca espuma	O leite não é suficientemente frio ou não é meio-gordo.	Utilizar leite magro, ou meio-gordo, à temperatura frigorífica (cerca de 5°C). Se o resultado mesmo assim não for o desejado, tente trocar de marca de leite.
	O regulador de espuma na tampa do montalatte está mal regulado.	Ajustar de acordo com as indicações da secção “Preparação de bebidas com leite” ..
	A tampa do recipiente de leite está suja	Limpar a tampa conforme descrito na secção “Limpeza do recipiente de leite”. (pág. 83).
	A conexão de água quente/vapor (A2) está suja.	Limpar a conexão conforme descrito na secção “Limpeza da conexão de água quente/vapor”.